



STATENS BRANDINSPEKTION

Meddelanden

1959:1

Kopplings- och draganordningar för motorsprutor och dragfordon.

För säkerställande av att inom landet befintliga stats- och kommunägda motorsprutor skall kunna bogseras efter de dragfordon, som vid beredskap eller krig ställes till brandtjänstens förfogande, har civilförsvarestyrelsen i skrivelse till överståthållarämbetet och samtliga länsstyrelser den 27.12.1956, dnr 8303/56 I:I 766, meddelat anvisningar av i huvudsak följande innehåll:

1. Samtliga civilförsvaret tillhöriga motorsprutor skall, om så icke redan skett, förses med kopplingsanordning m/cfs 52 (Ulvi 60 D) på sätt som närmare framgår av till skrivelsen fogade ritningar och arbetsbeskrivningar.
2. Länsstyrelserna tillråds att rekommendera de kommuner, vilka får ett i förhållande till fredsbrandförsvaret utökat krigsbrandförsvaret, att låta förse även de kommunägda motorsprutorna med samma slags kopplingsanordning. I särskild skrivelse har länsstyrelserna av civilförsvarestyrelsen underrättats om vilka orter som här avses (i regel tätorter med mer än 5000 invånare).

Bilaga: Förteckning över Statens Brandinspektions meddelanden 1958.

Appendix: List of Informative Recommendations from the National Inspectorate of Fire Services 1958.



2.

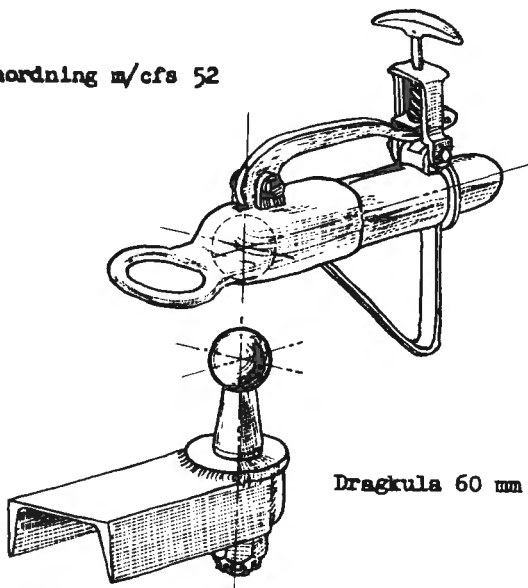
3. Under punkt 1. nämnda ritningar och arbetsbeskrivningar har via länsstyrelserna utsänts till respektive civilförsvansområden. Vid behov av ytterligare ritningsexemplar sker hänvändelse till civilförsvarsstyrelsens brandtekniska avdelning.
4. Kopplingsanordning m/cfs 52 utlämnas efter framställning till länsstyrelsen utan kostnad, dock högst till det antal, som svarar mot de inom kommunen befintliga stats- och kommunägda motorsprutorna.
5. Monteringen av kopplingsanordningarna förutsättes ske genom vederbörande kommuns egen försorg. Kostnaderna härför, som beräknats till 20 à 30 kronor per motorspruta, bestrides av länsstyrelsen. Detta gäller även för de kommunägda motorsprutorna.
6. Brandkårernas egna utryckningsfordon är försedda med draganordningar (bogseringsanordningar) av skiftande konstruktion. I den mån dessa draganordningar inte passar till civilförsvarets motorsprutor, sedan dessa försetts med kopplingsanordning m/cfs 52, bör detta tillrättas. För att detta skall kunna ordnas på bästa sätt har civilförsvarsstyrelsen i skrivelse till länsstyrelserna den 30.12.1953, dnr 10496/53 I:I 1411, meddelat att kommun efter hänvändelse till länsstyrelsen kostnadsfritt kan utbekomma lämpliga draganordningar (dragkula 60 mm med 200 mm balk). Monteringen av draganordningen utföres och bekostas genom vederbörande kommuns försorg.

De sålunda beträffande den kommunägda materielen rekommenderade åtgärderna synes endast i ringa utsträckning ha kommit till utförande. Detta är att beklaga inte minst med hänsyn till fredsbrandförsvarets intressen. Att döma av uttalanden från representanter för kårer, vilka helt eller delvis genomfört de ifrågakörande åtgärderna, är koppling m/cfs 52 en snabb och säker koppling, som åt släpfordonet ger en tyst och stadig gång utan de knyckar och slängningar, som kännetecknar så många av de nuvarande kopplingarna.

Med hänsyn till önskvärdheten ur krigsbrandförsvarsynpunkt att åstadkomma en standardisering av sammankopplingsanordningarna



Kopplingsanordning m/cfs 52



Dragkula 60 mm med 200 mm balk

mellan dragfordon och motorsprutor gällande hela landet har civilförsvarsstyrelsen i skrivelse till länsstyrelserna den 24.1.59, dnr 8303/56, I:I 30 anmodat dessa att på samma villkor, som gäller beträffande de under punkt 2 ovan angivna större orterna, ställa kopplingar och draganordningar till förfogande också för övriga kommuner. De ekonomiska förutsättningarna (gratis tillhandahållande av kopplings- och draganordningar samt ersättning med 20 à 30 kronor per styck för fastsättning av kopplingsanordningarna på motorsprutorna) skall alltså gälla även för dessa "övriga" kommuner och även för fastsättning på de kommunägda motorsprutorna.

Riksbrandinspektören anser det - inte minst med tanke på den kommunala samverkan, som i allt större omfattning kommit att råda, bl.a. inom ramen för de s.k. brandförsvarskretsarna - angeläget att den av civilförsvarsstyrelsen anbefallda, alla kommuner omfattande standardiseringen av kopplingsanordningarna med det snaraste kommer till stånd. Med hänsyn härtill vill riksbrandinspektören i samråd med civilförsvarsstyrelsen rekommendera brandcheferna att snarast



dels undersöka om alla civilförsvaret tillhöriga motorsprutor undergått den anbefallda modifieringen (skulle varit avslutad till den 30.3.1957);

dels medverka till att de av civilförsvarsstyrelsen rekommenderade åtgärderna beträffande den kommunägda materielen snarast blir vidtagna;

dels vid nyanskaffning av motorsprutor och dragfordon tillse att de till dessa hörande kopplings- och draganordningarna antingen överensstämmer med de av civilförsvarsstyrelsen rekommenderade typerna eller är av sådan fullt tillförlitlig typ, som passningsmässigt överensstämmer med den på civilförsvarets motorsprutor använda typen av kopplingsanordning;

dels, slutligen, medverka till att industribrandkårerna i största möjliga utsträckning låter utrusta sina motorsprutor och dragfordon med de anbefallda kopplingsanordningarna.


Ingvar Strömdahl
Riksbrandinspektör


Åke Stålemo

Den 31 januari 1959.

Statens Brandinspektion, Box 7097, Stockholm 7. Tel 23 23 30.

Skannat av Utkiken



Summary in English.

THE NATIONAL INSPECTORATE OF FIRE SERVICES.

Informative Recommendations 1959:1

Couplings for Trailer Pumps and Towing Devices.

All CD-owned Trailer Pumps are being fitted with standardized couplings, as per drawings. It is evidently important that all Trailer Pumps, regardless of ownership, be it communities or private industrial concerns, be likewise standardized, for one thing, and for another, that the Attachment Links of towing cars be similarly adapted.

In order to facilitate the requisite standardization, on application to the Provincial Administrations standardized devices can be had free of cost, and only part of the expenses for fitting the devices has got to be borne by the applicant.

Fire Chiefs are requested to see that the abovementioned desiderata are put into effect.



Förteckning över

Statens Brandinspektions Meddelanden 1958.

- 1 Höghus under uppförande.
- 2 Användande av sprängmedel för upptagande av hål i is (brandvakar).
- 3 Vattendykning.
- 4 Ålderdomshem.
- 5 Räddningslinor.
- 6 Handbrandsläckare.
- 7 Riksskogsbrandstatistiken 1957.

List of Informative Recommendations from the
National Inspectorate of Fire Services 1958.

- 1 Tower Building Construction Operations.
- 2 Use of Explosives for getting Water Available through Ice.
- 3 The Use of Self-Contained, Compressed Air, Open-Circuit Breathing Apparatus in Water Diving Operations.
- 4 Homes for the Aged.
- 5 Lowering Lines.
- 6 Portable Chemical Fire Extinguishers.
- 7 Forest Fire Statistics 1957.

